

imilab

# **IMILAB EC4 Spotlight Battery Camera Set**

User Manual • Užívateľský manuál •  
Užívateľský manuál • Használati utasítás •  
Benutzerhandbuch

<b>English</b>	3 - 19
<b>Čeština</b>	20 - 36
<b>Slovenčina</b>	37 - 53
<b>Magyar</b>	54 - 70
<b>Deutsch</b>	71 - 87

The product user guide contains product features, how to use, and the operating procedure. Read the user manual carefully to get the best experience and avoid unnecessary damage. Keep this manual for future reference. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.

✉ [www.alza.co.uk/kontakt](http://www.alza.co.uk/kontakt)

☎ +44 (0)203 514 4411

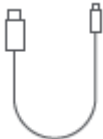
*Importer* Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

# Getting Started

## For Camera Installation



IMILAB EC4



Micro-USB Charging Cable



Mounting Bracket

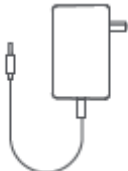


Mounting Screws and Anchors

## For Hub Installation



IMILAB Smart Hub



Power Adapter

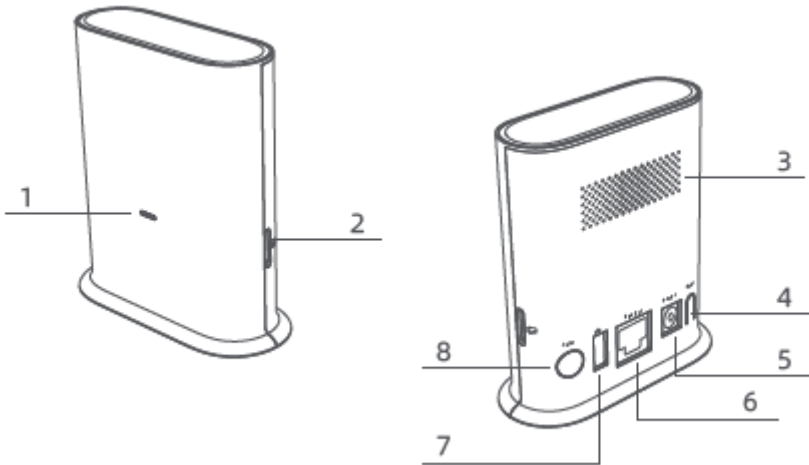


Ethernet Cable

- 1.Camera quantity and accessories vary by bundle package.
- 2.Hub power adapter varies by region.

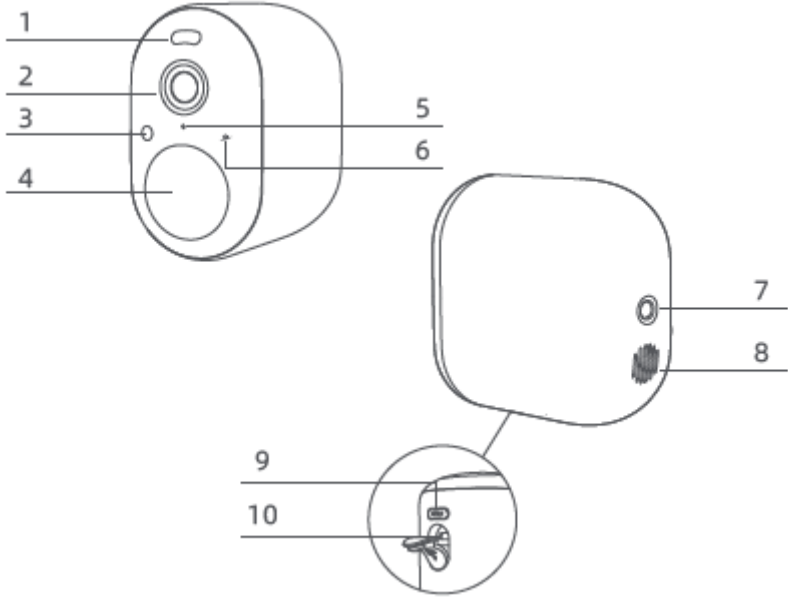
# Product Overview

## Hub



1	Status LED	5	Power Port
2	MicroSD Card Slot	6	Ethernet Port
3	Speaker	7	USB Charging Port
4	Reset Button	8	Alarm

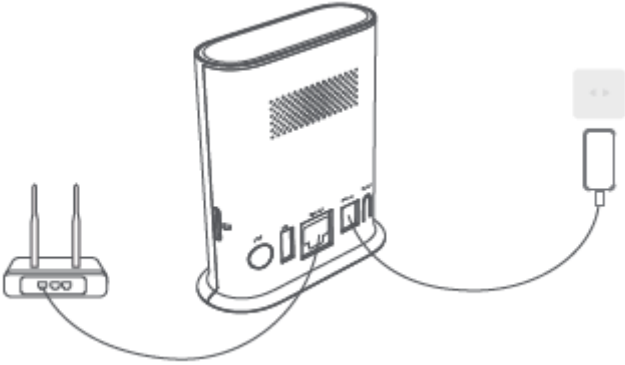
# Camera



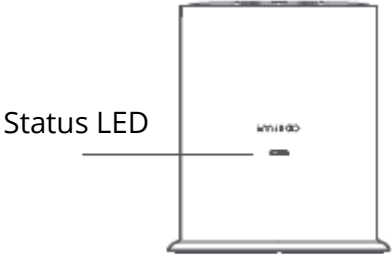
<b>1</b>	Spotlight	<b>6</b>	Status LED
<b>2</b>	Lens	<b>7</b>	Mounting Hole
<b>3</b>	Light Sensor	<b>8</b>	Speaker
<b>4</b>	Motion Sensor	<b>9</b>	SYNC Button
<b>5</b>	Microphone	<b>10</b>	USB Charing Port

# Connecting the Hub

- 1. Use the ethernet cable provided to connect the hub to your home router.
- 2. Power on the hub.



- 3. The status LED indicator turns flashing orange then hub is ready for setup.



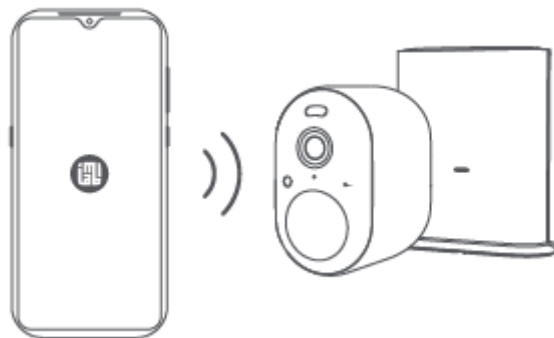
# Setting up the System

## Download the app and set up the system

1. Download the Imilab Home APP from the app store (ios devices) or google play (Android devices).



2. Sign up for an imilab home account, then follow the onscreen instructions to complete the setup.

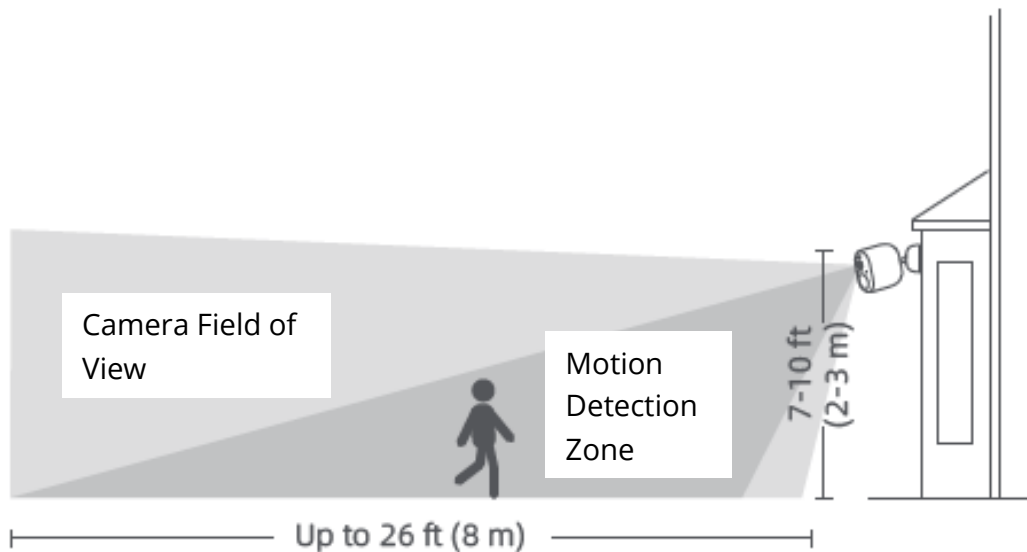




# Mounting the Camera

## Select height and location

1. Hang the camera 7-10 ft (2-3m) above the ground. This height maximizes the detection range of the motion sensor of the camera.



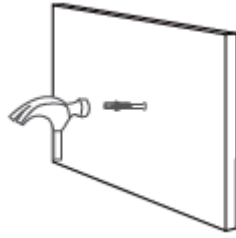
## Mount the camera

The camera can be mounted both indoors and outdoors.

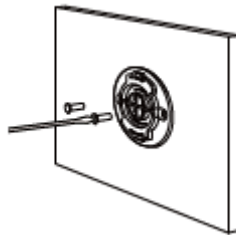
1. Drill two holes on the wall by using the base of the IMILAB EC4 as a template. It is recommended that you mark the locations of the hole with a pencil before drilling. The diameter of each hole is approximately 6 mm, and the depth is approximately 30mm.



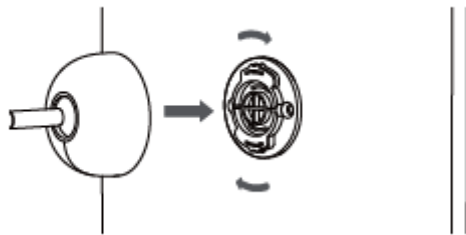
2. Insert the anchors into the holes.



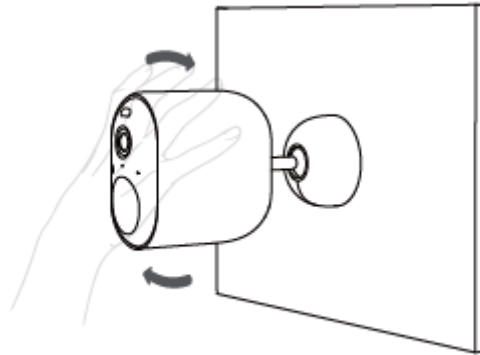
3. Firmly screw the base of the mounting bracket onto the wall.



4. Match the bottom groove of the camera mounting base with the raised area on the base. Press down until the two surfaces are flush, then turn it in either direction to lock it in place.



5. Tighten the camera to the mounting bracket and adjust the viewing angle by checking the live stream feed in the app.



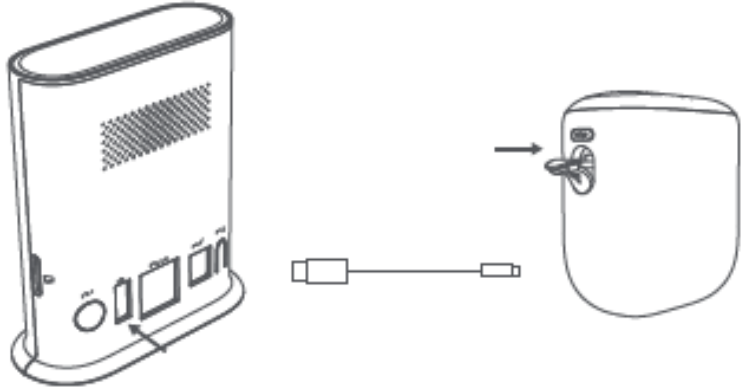
**Warning:**

To avoid any damages or injuries, the device must be securely fastened to the Ceiling/wall as specified in the installation instructions.

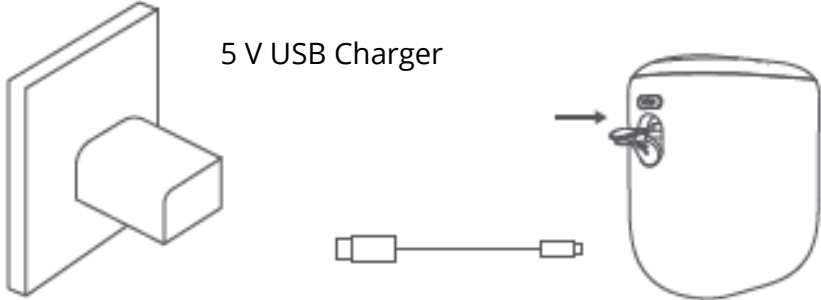
When mounting the security camera on a wall: Please note that the wall must be able to support at least triple the product's total weight.

# Charging the Camera







## Method 1



## Method 2



# Explanations for LEDS

	<b>Hub LED Status</b>	<b>Status</b>
	Blinking blue	Network connection is in progress / not connected
	Solid Blue	Network connection is successful / connected
	Blinking Orange	Waiting for connection / device and app binding in progress
	Solid Orange	The hub is booting up / Reset successfully / A firmware update is in progress
	Blue and Orange flashes 3 times alternately	Firmware update failed
	Press and hold the reset button for 5 seconds, until the indicator light changes to solid orange, then release the button.	During the reset process, the hub will restart Reset is successful and you can start binding
	Blinking orange	Reset is successful and you can start binding

<b>Caomera LED Status</b>	<b>Status</b>	
<b>Power On/Off</b>	Press and hold the sync button for 2 seconds until the blue light becomes too solid	You will hear the power-on music
	Press and hold the sync button for 8 seconds until the LED blinks red	You will hear the power-off music
<b>Camera Charging</b>	Use USB to charge the camera, red blinks three times	Starts charging
	Solid green	Fully charged
<b>Camera Reset</b>	Press and hold the sync button for 5 seconds until the LED blinks blue, release the button	Reset successfully
	Blinking blue	Reset Successfully
	Solid blue (turn off after 5 seconds)	Pairing Successful
	Blue and orange blinks 3 times alternately	Pairing Failed
<b>PIR Detection sensitivity adjustment</b>	Orange blinks once	PIR detects motion
	Orange blinks continuously	PIR continues to detect motion

# Safety Statement

## Specifications

Name: IMILAB EC4

Model: CMSXJ31A

Resolution: 2560x1440

Aperture: F1.6

Power Input: 5 V 2 A

Item Dimensions: 82 x 86.8 x 50 mm

Operating Temperature: -20 °C ~ 50 °C

FCC ID : 2APA9-CMSXJ31A

Name: IMILAB Smart Hub

Model: CMWG31B

Power Input: 12 V 1.5 A

Item Dimensions: 89.2 x 38 x 101.3 mm

Operating Temperature: -10 °C ~ 45 °C

Expandable Memory: MicroSD card (up to 64 GB)

Wireless Connectivity: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

Wired Connection: A 10/100M Self-adaptive ethernet interface

FCC ID : 2APA9-CMWG31B

## Precautions

- The suitable operating temperature range for this product is between -20°C~50°C. Don't use the product in an environment with temperatures above or below the specified range.
- When charging, the operating temperature range for this product is between 0°C~ 45°C. Don't charge the product in an environment with temperatures above or below the specified range.
- Using the product in a low temperature environment or charging status will affect its standby time. The actual standby time is related to the user's environment and habit.
- To improve the product's performance, please do not place the camera lens facing or next to a reflective surface, such as glass windows/doors and white walls, which will cause the image to appear overly bright in areas close to the camera and darker in areas further away or cause the camera to produce white images.
- Please install the product in areas with Wi-Fi reception and try to place the device where the Wi-Fi signal is strong. In addition, please keep the security camera away from metal structures, microwave ovens, or other locations where signal strength may be impacted.
- Don't replace the battery in camera yourself—if not properly replaced, there is a danger of explosion.
- Battery (battery pack or batteries) must not be exposed to sunlight, fire, or similar overheating conditions.
- This product is a low power consumption camera with battery built in. Don't use Real-Time Monitoring feature for long time when charging, in order to avoid battery life loss.
- Do not use the device in the environment at too high or too low temperature, never expose the device under strong sunshine or too wet environment.



## Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

**The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:**

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g. during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

# EU Declaration of Conformity

## Identification data of the manufacturer's / importer's authorized representative:

Importer: Alza.cz a.s.

Registered office: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

CIN: 27082440

## Subject of the declaration:

Title: IMILAB EC4 Spotlight Battery Camera Set

Model / Type: CMSXJ31A

## The above product has been tested in accordance with the standard(s) used to demonstrate compliance with the essential requirements laid down in the Directive(s):

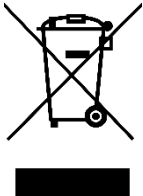
Directive No. (EU) 2014/53/EU

Directive No. (EU) 2011/65/EU as amended 2015/863/EU



## WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Uživatelská příručka k výrobku obsahuje funkce výrobku, návod k použití a postup obsluhy. Přečtěte si pozorně uživatelskou příručku, abyste získali co nejlepší zkušenosti a předešli zbytečným škodám. Tuto příručku si uschovejte pro budoucí použití. Máte-li jakékoli dotazy nebo připomínky k zařízení, obraťte se na zákaznickou linku.

✉ [www.alza.cz/kontakt](http://www.alza.cz/kontakt)

☎ +420 225 340 111

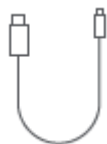
*Dovozce* Alza.cz a.s. , Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

## Začínáme

### Pro instalaci kamery



IMILAB EC4



Nabíjecí kabel  
Micro-USB



Montážní držák

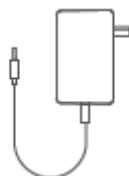


Montážní šrouby a  
kotvy

### Pro instalaci rozbočovače



**IMILAB Smart Hub**



Napájecí adaptér

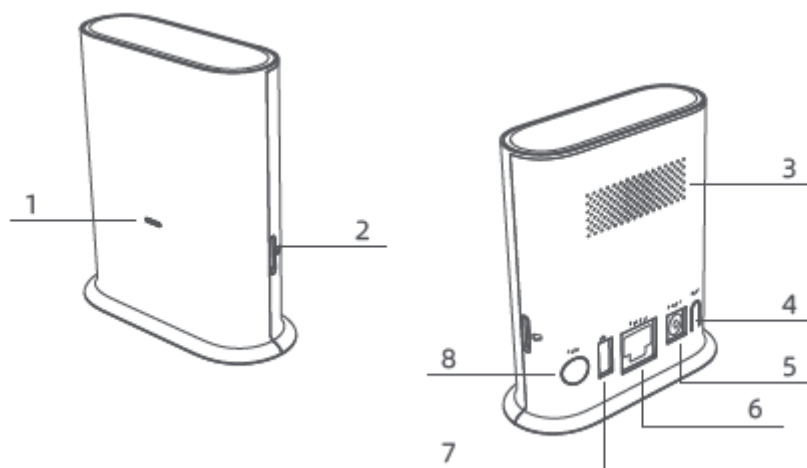


Ethernetový kabel

- 1.Množství kamer a příslušenství se liší podle balení.
- 2.Hub se liší podle regionu.

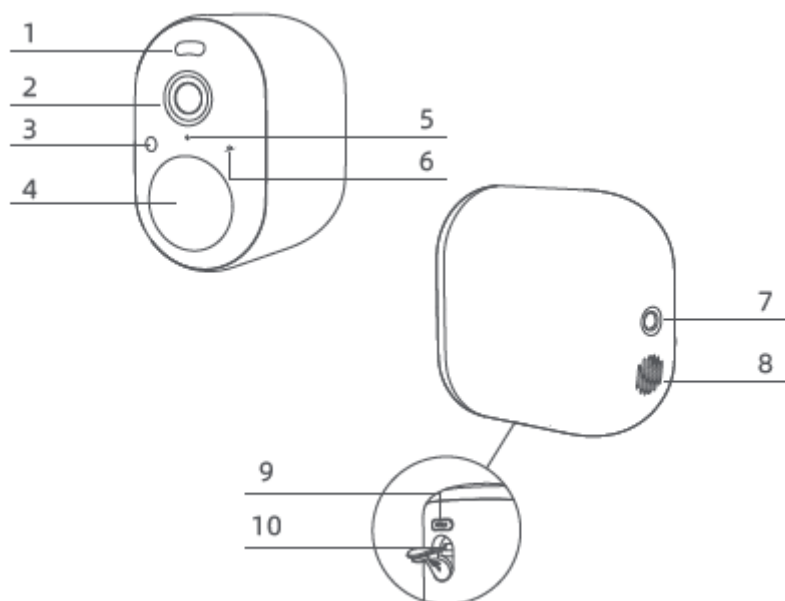
## Přehled produktů

### Rozbočovač



<b>1</b>	Stavová LED dioda	<b>5</b>	Napájecí port
<b>2</b>	Slot pro kartu MicroSD	<b>6</b>	Port Ethernet
<b>3</b>	Reproduktor	<b>7</b>	Nabíjecí port USB
<b>4</b>	Tlačítko Reset	<b>8</b>	Alarm

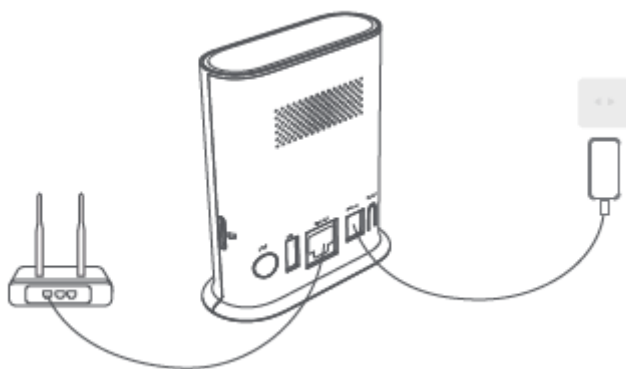
## Kamera



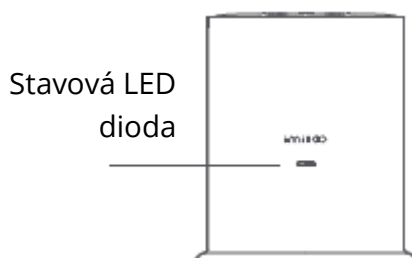
<b>1</b>	Spotlight (reflektor)	<b>6</b>	Stavová LED dioda
<b>2</b>	Objektiv	<b>7</b>	Montážní otvor
<b>3</b>	Světelný senzor	<b>8</b>	Reprodukční otvor
<b>4</b>	Senzor pohybu	<b>9</b>	Tlačítko SYNC
<b>5</b>	Mikrofon	<b>10</b>	Nabíjecí port USB

## Připojení rozbočovače

1. Pomocí dodaného ethernetového kabelu připojte rozbočovač k domácímu směrovači.
2. Zapněte rozbočovač.



3. LED indikátor stavu začne blikat oranžově, když je rozbočovač připraven k nastavení.





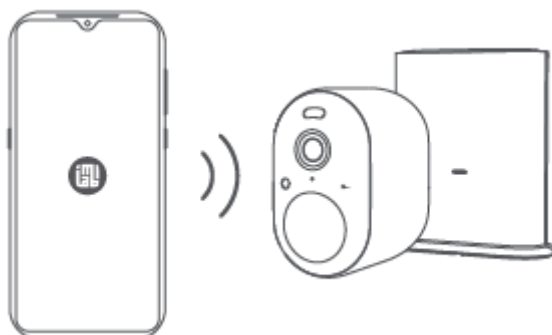
# Nastavení systému

## Stažení aplikace a nastavení systému

1. Stáhněte si aplikaci Imilab Home APP z obchodu s aplikacemi (zařízení ios) nebo Google Play (zařízení se systémem Android).



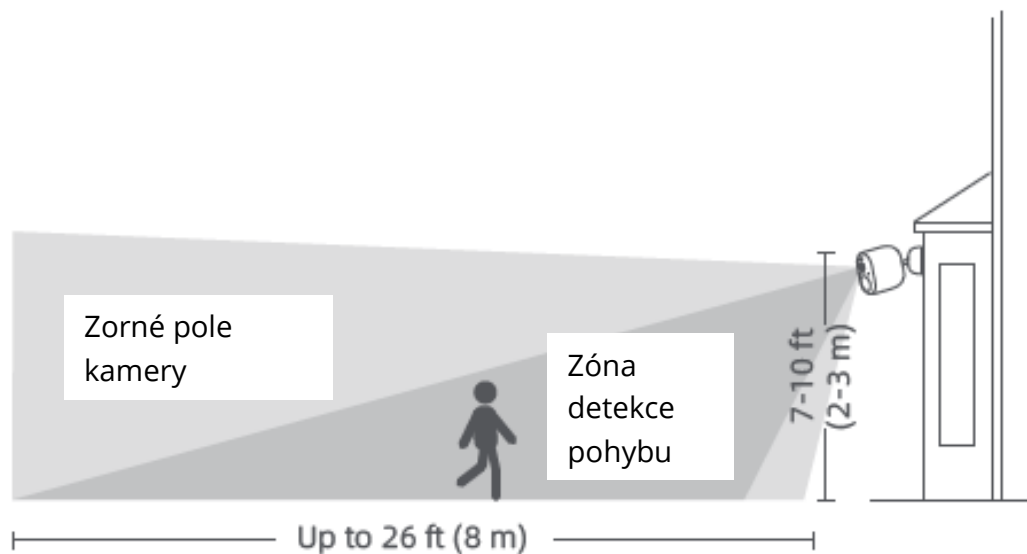
2. Zaregistrujte si účet imilab home a podle pokynů na obrazovce dokončete nastavení.



## Montáž kamery

### Zvolte výšku a umístění

1. Zavěste kameru do výšky 2-3 m nad zemí. Tato výška maximalizuje detekční dosah snímače pohybu kamery.



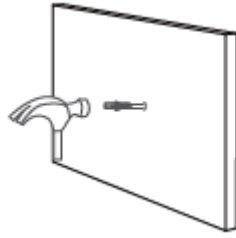
## Montáž kamery

Kameru lze namontovat v interiéru i exteriéru.

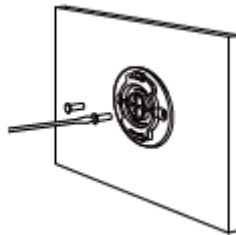
1. Vyrvejte dva otvory na stěně pomocí základny IMILAB EC4 jako šablony. Doporučujeme před vrtáním označit místa otvorů tužkou. Průměr každého otvoru je přibližně 6 mm a hloubka přibližně 30 mm.



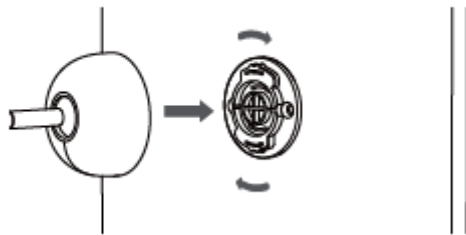
2. Vložte kotvy do otvorů.



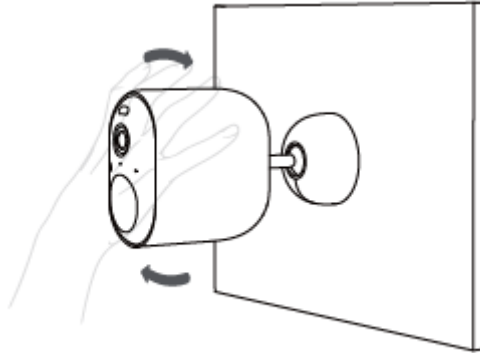
3. Pevně přišroubujte základnu montážního držáku ke stěně.



4. Srovnejte spodní drážku montážní základny kamery s vyvýšenou plochou na základně. Zatlačte na základnu, dokud obě plochy nebudou v jedné rovině, a poté ji otočte v obou směrech, abyste ji zajistili na místě.



5. Utáhněte kameru k montážnímu držáku a nastavte úhel pohledu kontrolou živého přenosu v aplikaci.



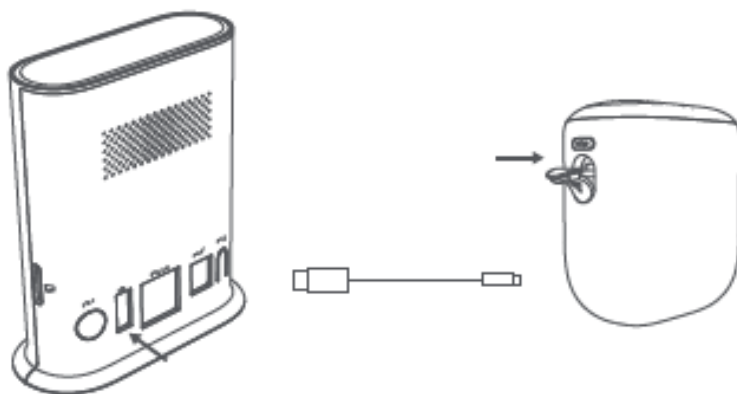
### **Varování:**

Aby nedošlo k poškození nebo zranění, musí být zařízení bezpečně připevněno ke stropu/stěně, jak je uvedeno v návodu k instalaci.

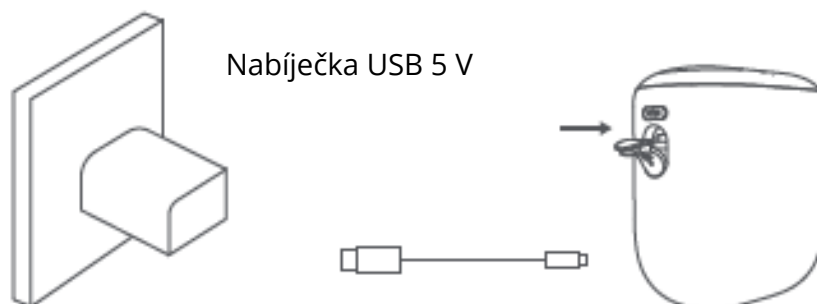
Při montáži bezpečnostní kamery na stěnu: Vezměte prosím na vědomí, že stěna musí unést alespoň trojnásobek celkové hmotnosti výrobku.

# Nabíjení kamery







## Metoda 1



## Metoda 2



## Vysvětlení k LED

Stav LED rozbočovače		Stav
	Bliká modře	Připojení k síti probíhá / není připojeno
	Solidní modrá	Připojení k síti je úspěšné / připojené
	Blikající oranžová	Čekání na připojení / probíhá párování zařízení a aplikace
	Solidní oranžová	Rozbočovač se spouští / Resetování proběhlo úspěšně / Probíhá aktualizace firmwaru
	Modrá a oranžová barva střídavě třikrát zabliká	Aktualizace firmwaru se nezdařila
	Stiskněte a podržte tlačítko resetování po dobu 5 sekund, dokud se kontrolka nezmění na oranžovou, a poté tlačítko uvolněte.	Během procesu resetování, rozbočovač se restartuje, Reset je úspěšný a můžete začít párovat
	Blikající oranžová	Obnovení je úspěšné a můžete začít párování

	<b>Stav LED diody</b>	<b>Stav</b>
<b>Zapnutí/vypnutí napájení</b>	Stiskněte a podržte tlačítko synchronizace po dobu 2 sekund, dokud se modrá kontrolka nepřestane rozsvěcet.	Uslyšíte hudbu při zapnutí
	Stiskněte a podržte tlačítko synchronizace po dobu 8 sekund, dokud kontrolka LED nezačne blikat červeně.	Uslyšíte hudbu při vypínání
<b>Nabíjení kamery</b>	K nabíjení použijte USB, červená barva třikrát blikne.	Spustí se nabíjení
	Solidní zelená	Plně nabité
<b>Obnovení kamery</b>	Stiskněte a podržte tlačítko synchronizace po dobu 5 sekund, dokud kontrolka LED nezačne blikat modře, pak tlačítko uvolněte.	Úspěšný reset
	Bliká modře	Úspěšné resetování
	Solidní modrá (vypne se po 5 sekundách)	Úspěšné párování
	Modrá a oranžová barva střídavě třikrát bliknou	Párování se nezdařilo
<b>Nastavení citlivosti detekce PIR</b>	Oranžová jednou blikne	PIR detekuje pohyb
	Oranžová bliká nepřetržitě	PIR pokračuje v detekci pohybu

# Bezpečnostní prohlášení

## Specifikace

Jméno: IMILAB EC4

Model: CMSXJ31A

Rozlišení: 2560x1440

Clona: F1.6

Příkon: 5 V 2 A

Rozměry položky: Rozměry: 82 x 86,8 x 50 mm

Provozní teplota: -20 °C ~ 50 °C

FCC ID : 2APA9-CMSXJ31A

Jméno: IMILAB Smart Hub

Model: CMWG31B

Příkon: 12 V 1,5 A

Rozměry položky: Rozměry: 89,2 x 38 x 101,3 mm

Provozní teplota: -10 °C ~ 45 °C

Rozšiřitelná paměť: Karta MicroSD (až 64 GB)

Bezdrátové připojení: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

Kabelové připojení: 10/100M samo adaptivní ethernetové rozhraní

FCC ID : 2APA9-CMWG31B



## Bezpečnostní opatření

- Vhodný rozsah provozních teplot pro tento výrobek je -20 °C ~ 50 °C. Nepoužívejte výrobek v prostředí s teplotami vyššími nebo nižšími, než je uvedený rozsah.
- Při nabíjení je provozní teplota tohoto výrobku v rozmezí 0 °C až 45 °C. Nenabíjejte výrobek v prostředí s teplotami vyššími nebo nižšími než uvedený rozsah.
- Používání výrobku v prostředí s nízkou teplotou nebo ve stavu nabíjení ovlivní jeho pohotovostní dobu. Skutečná pohotovostní doba souvisí s prostředím a zvyklostmi uživatele.
- Pro zlepšení výkonu výrobku neumísťujte objektiv kamery směrem k odrazivému povrchu nebo vedle ní, například ke skleněným oknům/dveřím a bílým stěnám, což způsobí, že obraz bude v oblastech blízko kamery příliš jasný a ve vzdálenějších oblastech tmavší nebo že kamera bude vytvářet bílé snímky.
- Instalujte výrobek v místech s příjmem Wi-Fi a snažte se umístit zařízení tam, kde je signál Wi-Fi silný. Bezpečnostní kameru navíc uchovávejte mimo kovové konstrukce, mikrovlnné trouby nebo jiná místa, kde může být síla signálu ovlivněna.
- Baterii ve kamery nevyměňujte sami - při nesprávné výměně hrozí nebezpečí výbuchu.
- Baterie (akumulátor nebo baterie) nesmí být vystaveny slunečnímu záření, ohni nebo podobným podmínkám přehřátí.
- Tento produkt je kamera s nízkou spotřebou energie a vestavěnou baterií. Při nabíjení nepoužívejte funkci sledování v reálném čase po dlouhou dobu, aby nedošlo ke ztrátě životnosti baterie.
- Nepoužívejte zařízení v prostředí s příliš vysokou nebo příliš nízkou teplotou, nikdy nevystavujte zařízení silnému slunečnímu záření nebo příliš vlhkému prostředí.

## Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

**Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:**

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

# EU prohlášení o shodě

## Identifikační údaje zplnomocněného zástupce výrobce/dovozce:

Dovozce: Alza.cz a.s.

Sídlo společnosti: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7.

CIN: 27082440

## Předmět prohlášení:

Název: IMILAB EC4 Spotlight Battery Camera Set

Model / typ: CMSXJ31A

**Výše uvedený výrobek byl testován v souladu s normou (normami) použitou (použitými) k prokázání shody se základními požadavky stanovenými ve směrnici (směrnících):**

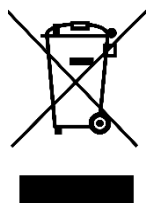
Směrnice č. (EU) 2014/53/EU

Směrnice č. (EU) 2011/65/EU ve znění 2015/863/EU



## WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19 / EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Používateľská príručka k výrobku obsahuje funkcie výrobku, spôsob používania a postup obsluhy. Pozorne si prečítajte používateľskú príručku, aby ste získali čo najlepšie skúsenosti a predišli zbytočným škodám. Túto príručku si uschovajte pre budúce použitie. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky týkajúce sa zariadenia, obráťte sa na zákaznícku linku.

✉ [www.alza.sk/kontakt](http://www.alza.sk/kontakt)

☎ +421 257 101 800

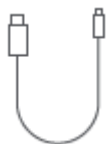
*Dovozca* Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

## Začíname

### Pre inštaláciu kamery



IMILAB EC4



Nabíjací kábel  
Micro-USB



Montážny držiak

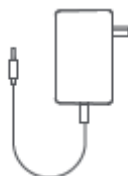


Montážne skrutky a  
kotvy

### Na inštaláciu rozbočovača



**IMILAB Smart Hub**



Napájací adaptér



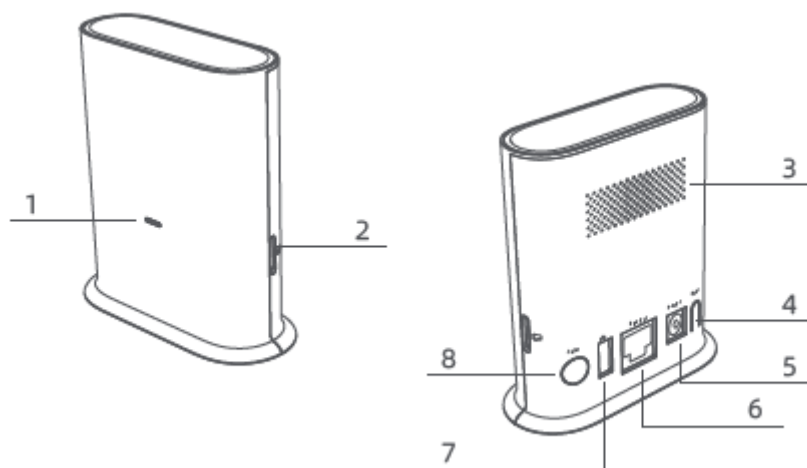
Ethernetový kábel

1.Množstvo kamier a príslušenstva sa líši v závislosti od balenia.

2.Hub sa líši podľa regiónu.

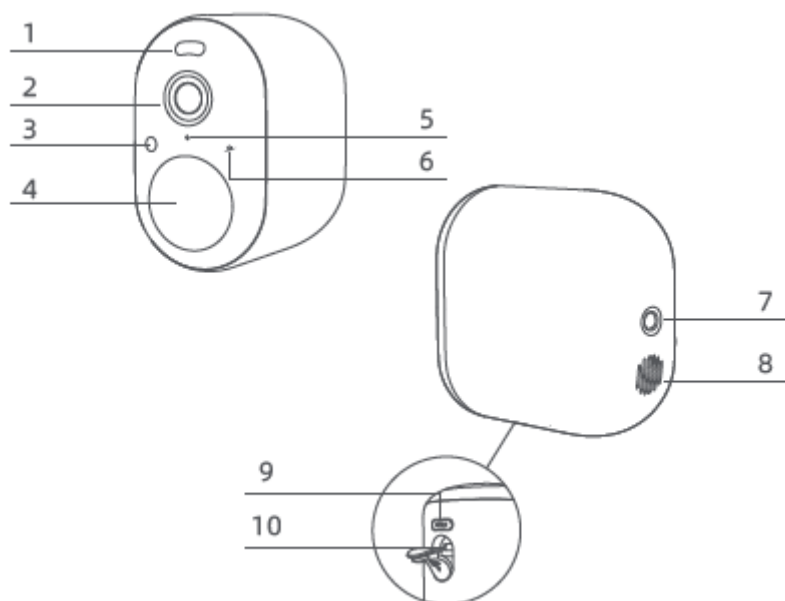
## Prehľad produktov

### Rozbočovač



<b>1</b>	Stavová LED dióda	<b>5</b>	Napájací port
<b>2</b>	Slot na kartu MicroSD	<b>6</b>	Port Ethernet
<b>3</b>	Reproduktor	<b>7</b>	Nabíjací port USB
<b>4</b>	Tlačidlo Reset	<b>8</b>	Alarm

## Kamera

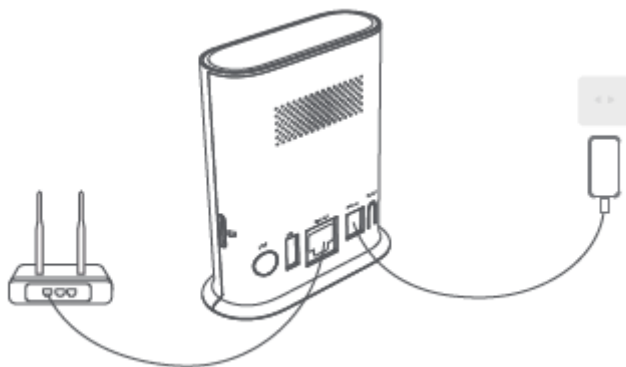


<b>1</b>	Spotlight (reflektor)	<b>6</b>	Stavová LED dióda
<b>2</b>	Objektív	<b>7</b>	Montážny otvor
<b>3</b>	Svetelný senzor	<b>8</b>	Reproduktor
<b>4</b>	Senzor pohybu	<b>9</b>	Tlačidlo SYNC
<b>5</b>	Mikrofón	<b>10</b>	Nabíjací port USB

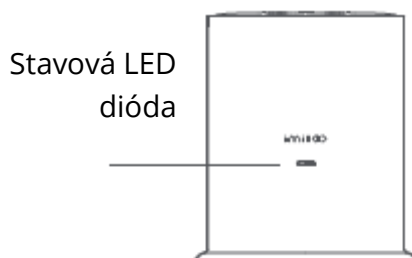


## Pripojenie rozbočovača

1. Pomocou dodaného ethernetového kábla pripojte rozbočovač k domácemu smerovaču.
2. Zapnite rozbočovač.



3. Indikátor LED stavu začne blikať na oranžovo, potom je rozbočovač pripravený na nastavenie.



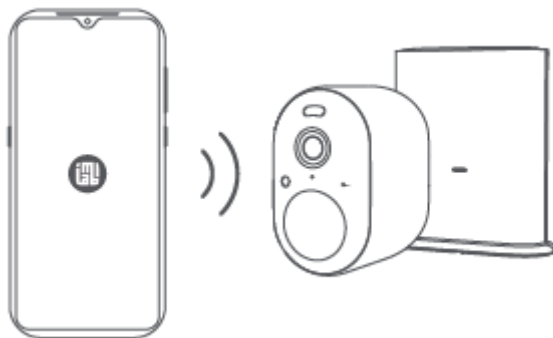
# Nastavenie systému

## Stiahnutie aplikácie a nastavenie systému

1. Stiahnite si aplikáciu Imilab Home APP z obchodu s aplikáciami (zariadenia ios) alebo Google Play (zariadenia so systémom Android).



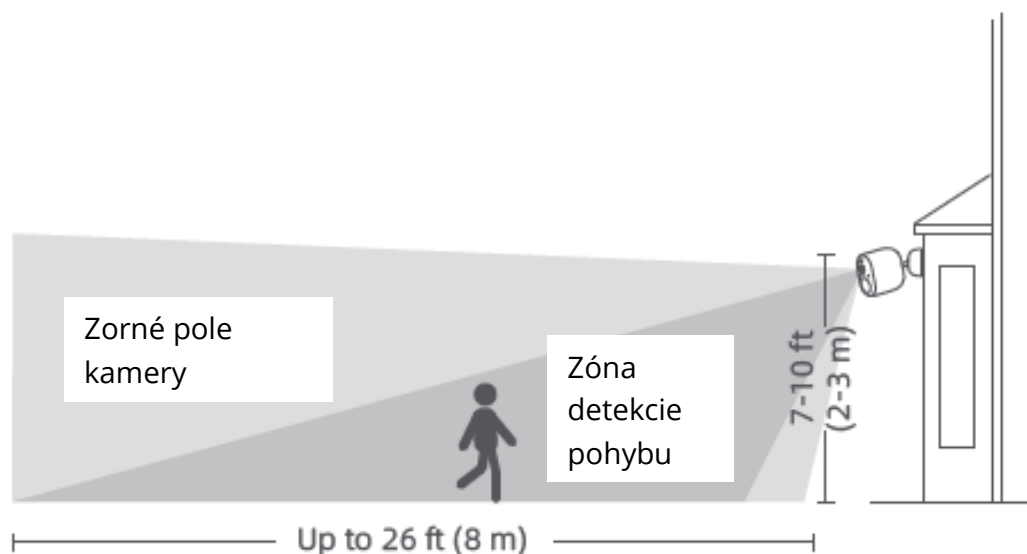
2. Zaregistrujte si účet imilab home a podľa pokynov na obrazovke dokončite nastavenie.



## Montáž kamery

### Zvoľte výšku a umiestnenie

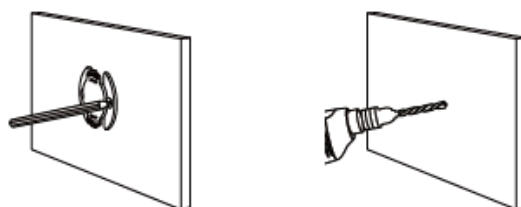
1. Zavesíte kameru do výšky 2 – 3 m nad zemou. Táto výška maximalizuje detekčný rozsah snímača pohybu kamery.



## Montáž kamery

Kameru možno namontovať v interiéri aj exteriéri.

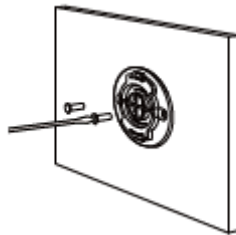
1. Pomocou základne IMILAB EC4 ako šablóny vyvrtajte na stene dva otvory. Pred vŕtaním sa odporúča označiť miesta otvorov ceruzkou. Priemer každého otvoru je približne 6 mm a hĺbka približne 30 mm.



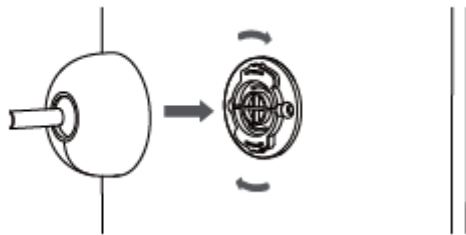
2. Vložte kotvy do otvorov.



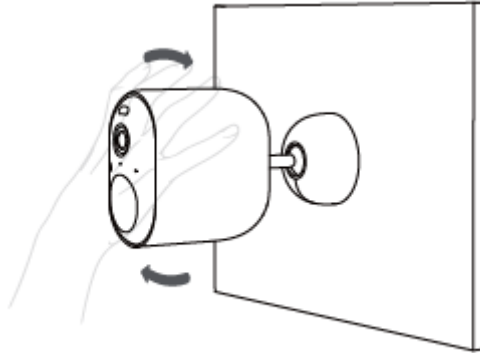
3. Pevne priskrutkujte základňu montážnej konzoly na stenu.



4. Spodnú drážku montážnej základne kamery porovnajajte s vyvýšenou plochou na základni. Zatlačte na základňu, až kým sa obe plochy nedostanú do jednej roviny, a potom ju otáčaním v oboch smeroch zaistíte na mieste.



5. Utiahnite kameru k montážnemu držiaku a nastavte uhol pohľadu kontrolou živého prenosu v aplikácii.



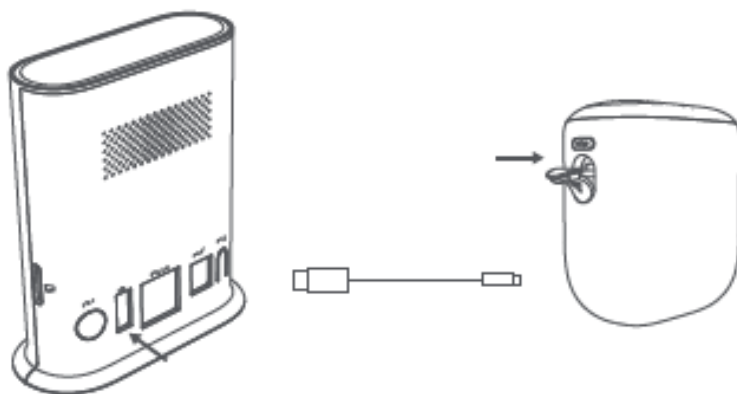
**Varovanie:**

Aby sa predišlo poškodeniu alebo zraneniu, zariadenie musí byť bezpečne pripevnené k stropu/stene, ako je uvedené v návode na inštaláciu.

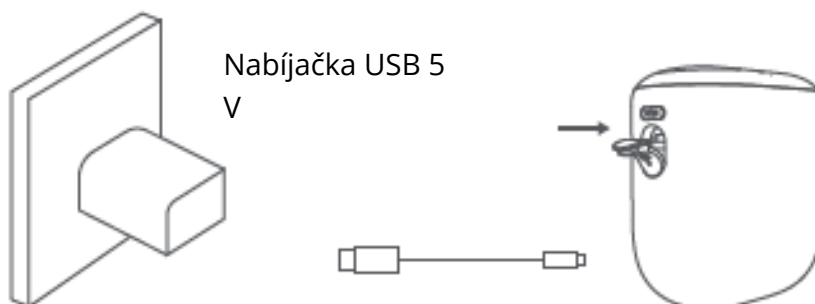
Pri montáži bezpečnostnej kamery na stenu: Upozorňujeme, že stena musí uniesť aspoň trojnásobok celkovej hmotnosti výrobku.

## Nabíjanie kamery







### Metóda 1



### Metóda 2



## Vysvetlenie k LED

Stav LED rozbočovača		Stav
	Bliká modro	Prebieha pripojenie k sieti/nie je pripojené
	Solídna modrá	Pripojenie k sieti je úspešné/pripojené
	Blikajúca oranžová	Čakanie na pripojenie/prebieha párovanie zariadenia a aplikácie
	Solídna oranžová	Rozbočovač sa spúšťa/Úspešne resetovaný/Prebieha aktualizácia firmvéru
	Modrá a oranžová farba bliknú striedavo 3-krát	Aktualizácia firmvéru zlyhala
	Stlačte a podržte tlačidlo resetovania na 5 sekúnd, kým sa kontrolka nezmení na oranžovú, potom tlačidlo uvoľnite.	Počas procesu resetovania, rozbočovač sa reštartuje, Reset je úspešný a môžete začať párovať
	Blikajúca oranžová	Obnovenie je úspešné a môžete začať párovať

	<b>Stav LED diódy</b>	<b>Stav</b>
<b>Zapnutie/vypnutie napájania</b>	Stlačte a podržte tlačidlo synchronizácie na 2 sekundy, kým sa modré svetlo neprestane rozsvetovať.	Budete počuť hudbu pri zapnutí
	Stlačte a podržte tlačidlo synchronizácie na 8 sekúnd, kým LED dióda nezačne blikať na červeno.	Budete počuť hudbu pri vypínaní
<b>Nabíjanie kamery</b>	Na nabíjanie použite USB, trikrát blikne červená	Spustí sa nabíjanie
	Solídna zelená	Plne nabitý
<b>Obnovenie kamery</b>	Stlačte a podržte tlačidlo synchronizácie na 5 sekúnd, kým LED bliká modro, potom tlačidlo uvoľnite.	Úspešné resetovanie
	Bliká modrá	Úspešné resetovanie
	Solídna modrá (vypne sa po 5 sekundách)	Úspešné párovanie
	Modrá a oranžová farba bliknú striedavo 3-krát	Párovanie zlyhalo
<b>Nastavenie citlivosti detekcie PIR</b>	Oranžová blikne raz	PIR deteguje pohyb
	Oranžová bliká nepretržite	PIR naďalej detekuje pohyb



# Bezpečnostné prehlásenie

## Špecifikácia

Názov: IMILAB EC4

Model: CMSXJ31A

Rozlíšenie: 2 560 × 1 440

Clona: F1.6

Príkon: 5 V 2 A

Rozmery položky: 82 × 86,8 × 50 mm

Prevádzková teplota: -20 °C ~ 50 °C

FCC ID : 2APA9-CMSXJ31A

Názov: IMILAB Smart Hub

Model: CMWG31B

Príkon: 12 V 1,5 A

Rozmery položky: 89,2 × 38 × 101,3 mm

Prevádzková teplota: -10 °C ~ 45 °C

Rozšíriteľná pamäť: Karta MicroSD (do 64 GB)

Bezdrôtové pripojenie: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

Káblové pripojenie: 10/100M Samoadaptívne ethernetové rozhranie

FCC ID : 2APA9-CMWG31B

## Bezpečnostné opatrenia

- Vhodný rozsah prevádzkových teplôt pre tento produkt je medzi  $-20\text{ °C}$  ~  $50\text{ °C}$ . Nepoužívajte výrobok v prostredí s teplotami nad alebo pod uvedeným rozsahom.
- Pri nabíjaní je prevádzková teplota tohto výrobku v rozmedzí od  $0\text{ °C}$  do  $45\text{ °C}$ . Nenabíjajte výrobok v prostredí s teplotou vyššou alebo nižšou ako je uvedený rozsah.
- Používanie výrobku v prostredí s nízkou teplotou alebo v stave nabíjania ovplyvní jeho pohotovostný čas. Skutočný čas pohotovostného režimu súvisí s prostredím a zvyklosťami používateľa.
- Aby ste zlepšili výkon výrobku, neumiestňujte objektív fotoaparátu smerom k reflexným povrchom, ako sú sklenené okná/dvere a biele steny, alebo vedľa nich, čo spôsobí, že obraz sa bude javiť príliš jasný v oblastiach blízko fotoaparátu a tmavší vo vzdialenejších oblastiach alebo spôsobí, že fotoaparát bude vytvárať biele snímky.
- Výrobok nainštalujte na miestach s príjmom signálu Wi-Fi a snažte sa umiestniť zariadenie tam, kde je signál Wi-Fi silný. Okrem toho bezpečnostnú kameru udržiavajte mimo kovových konštrukcií, mikrovlnných rúr alebo iných miest, kde môže byť ovplyvnená sila signálu.
- Batériu vo fotoaparáte nevymieňajte sami - pri nesprávnej výmene hrozí nebezpečenstvo výbuchu.
- Batéria (akumulátor alebo batérie) nesmie byť vystavená slnečnému žiareniu, ohňu alebo podobným podmienkam prehriatia.
- Tento produkt je kamera s nízkou spotrebou energie a zabudovanou batériou. Pri nabíjaní nepoužívajte funkciu monitorovania v reálnom čase dlhší čas, aby ste predišli strate životnosti batérie.
- Zariadenie nepoužívajte v prostredí s príliš vysokou alebo príliš nízkou teplotou, nikdy ho nevystavujte silnému slnečnému žiareniu alebo príliš vlhkému prostrediu.

## Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iného servisu v záručnej dobe sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je nutné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

**Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno reklamáciu uznať, sa považujú nasledujúce skutočnosti:**

- Používanie výrobku na iný účel, než na ktorý je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov pre údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami apod.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo súčastí počas používania (napr. batérií atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie kvapaliny, vniknutie predmetu, preťaženej siete, elektrostatický výboj (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie za účelom zmeny alebo rozšírenia funkcií výrobku oproti zakúpenej konštrukcii alebo použitie neoriginálnych súčastí.

# EÚ prehlásenie o zhode

## Identifikačné údaje splnomocneného zástupcu výrobcu/dovozcu:

Dovozca: Alza.cz a.s.

Sídlo spoločnosti: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7

CIN: 27082440

## Predmet prehlásenia:

Názov: IMILAB EC4 Spotlight Battery Camera Set

Model/typ: CMSXJ31A

**Vyššie uvedený výrobok bol testovaný v súlade s normou (normami) použitou (použitými) na preukázanie zhody so základnými požiadavkami stanovenými v smernici (smerniciach):**

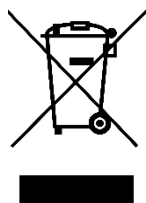
Smernica č. (EÚ) 2014/53/EÚ

Smernica č. (EÚ) 2011/65/EÚ v znení 2015/863/EÚ



## WEEE

Tento výrobok nesmie byť likvidovaný ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE - 2012/19/EÚ). Namiesto toho musí byť vrátený na miesto nákupu alebo odovzdaný na verejné zberné miesto recyklovateľného odpadu. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu tohto výrobku, pomôžete predísť možným negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nevhodným nakladaním s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



A termék felhasználói kézikönyve tartalmazza a termék jellemzőit, a használat módját és az üzemeltetési eljárást. Olvassa el figyelmesen a felhasználói kézikönyvet a legjobb élmény érdekében, és a felesleges károk elkerülése érdekében. Tartsa meg ezt a kézikönyvet a későbbi használatra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélszolgálathoz.

✉ [www.alza.hu/kapcsolat](http://www.alza.hu/kapcsolat)

☎ +36-1-701-1111

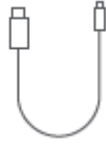
*Importőr* Alza.cz a.s. , Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

## Kezdő lépések

### Kamera telepítéséhez



IMILAB EC4



Micro-USB  
töltőkábel



Tartószerkezet

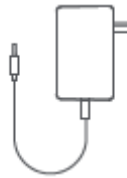


Rögzítőcsavarok és  
tiplik

### Hub telepítéséhez



IMILAB Smart Hub



Hálózati adapter

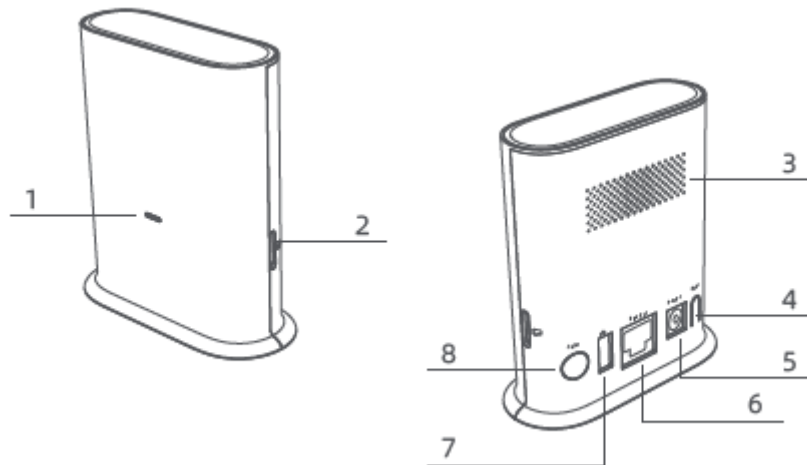


Ethernet kábel

1. A kamera mennyisége és tartozékai csomagoként eltérőek.
2. A hub hálózati adaptere régióként eltérő.

# Termék áttekintés

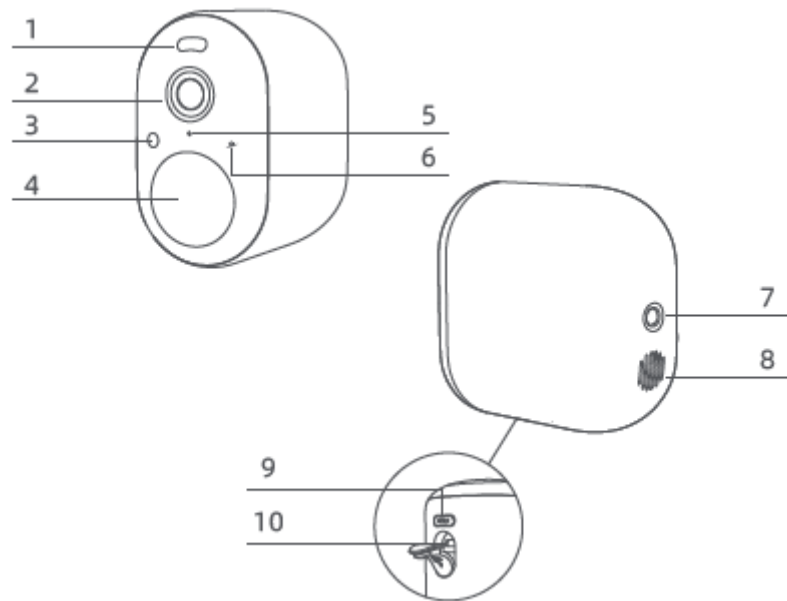
## Hub



<b>1</b>	Állapotjelző LED	<b>5</b>	Tápcsatlakozó
<b>2</b>	MicroSD kártya foglalat	<b>6</b>	Ethernet port
<b>3</b>	Hangszóró	<b>7</b>	USB töltőport
<b>4</b>	Reset gomb	<b>8</b>	Riasztó



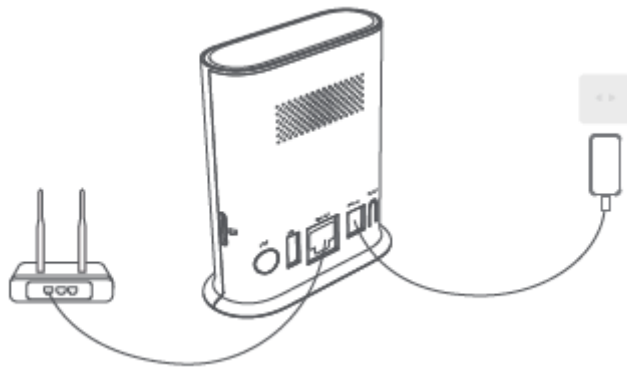
## Kamera



<b>1</b>	Reflektor	<b>6</b>	Állapotjelző LED
<b>2</b>	Objektív	<b>7</b>	Rögzítő furat
<b>3</b>	Fényérzékelő	<b>8</b>	Hangszóró
<b>4</b>	Mozgásérzékelő	<b>9</b>	SYNC gomb
<b>5</b>	Mikrofon	<b>10</b>	USB töltőport

## A hub csatlakoztatása

1. A mellékelt ethernet-kábellel csatlakoztassa a hubot az otthoni routerhez.
2. Kapcsolja be a hubot.



3. Az állapotjelző LED narancssárgán villog, ekkor a hub készen áll a beállításra.

Állapotjelző LED



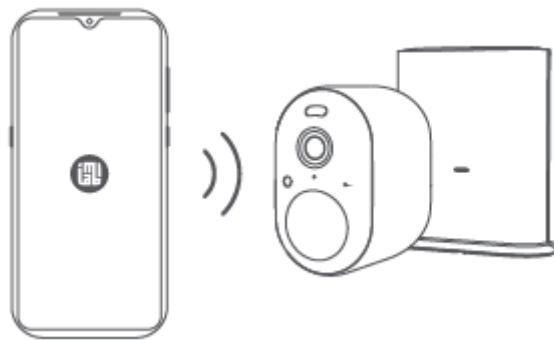
## A rendszer beállítása

### Töltse le az alkalmazást és állítsa be a rendszert

1. Töltse le az Imilab Home alkalmazást az App Store-ból (iOS készülékek) vagy a Google Play-ről (Android készülékek).



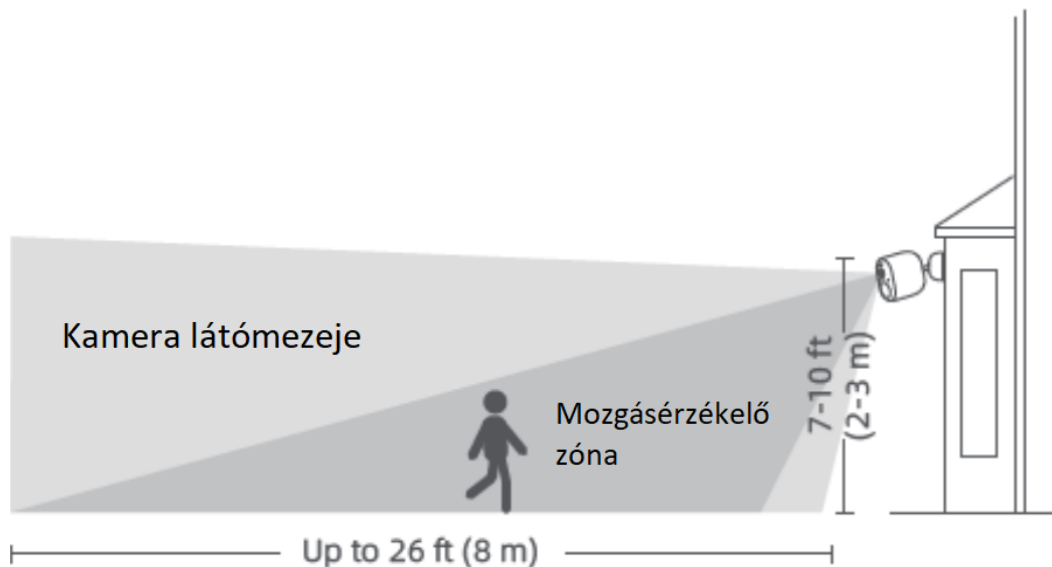
2. Regisztráljon egy imilab home fiókot, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a beállítás befejezéséhez.



## A kamera felszerelése

### Válassza ki a magasságot és a helyet

1. Akassza fel a kamerát 2-3 méterrel a talaj fölé. Ez a magasság maximalizálja a kamera mozgásérzékelőjének érzékelési tartományát.



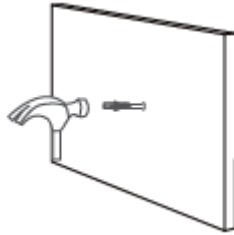
## A kamera felszerelése

A kamera beltéren és kültéren egyaránt felszerelhető.

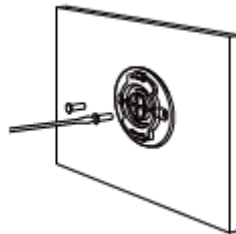
1. Fúrjon két lyukat a falon az IMILAB EC4 alapját sablonként használva. Javasoljuk, hogy a fúrás előtt ceruzával jelölje meg a furatok helyét. Mindkét furat átmérője körülbelül 6 mm, mélysége pedig körülbelül 30 mm.



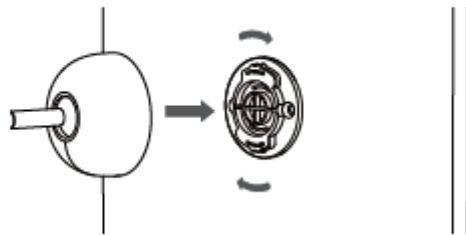
2. Helyezze be a tipliket a lyukakba.



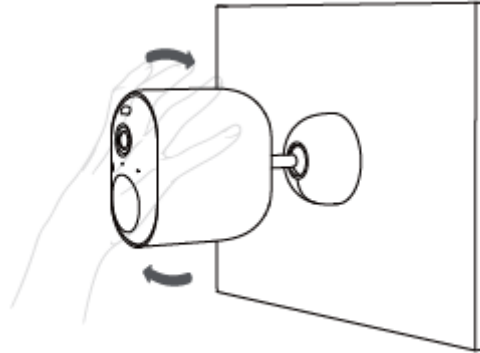
3. Csavarozza szilárdan a tartószerkezet alját a falra.



4. Egyeztesse a kamera rögzítő talpának alsó hornyát az tartószerkezeten lévő kiemelkedő területtel. Nyomja le, amíg a két felület egy vonalba nem kerül, majd fordítsa el bármelyik irányba a rögzítéshez.



5. Húzza a kamerát a tartószerkezetre, és állítsa be a látószöget az alkalmazásban az élő közvetítés ellenőrzésével.



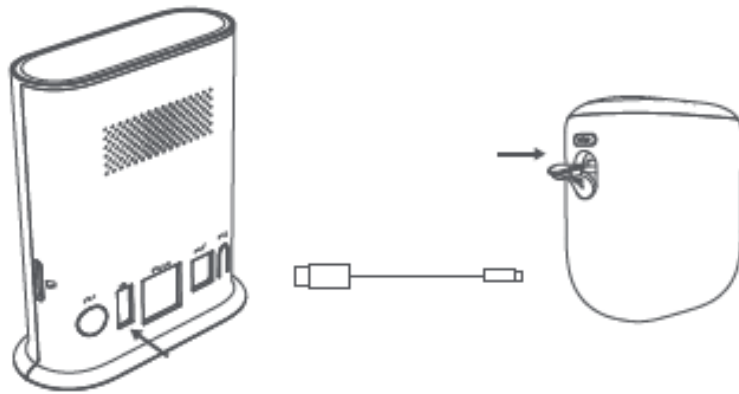
### **Figyelmeztetés:**

A sérülések és károk elkerülése érdekében a készüléket a szerelési útmutatóban meghatározottak szerint biztonságosan rögzíteni kell a mennyezethez/falhoz.

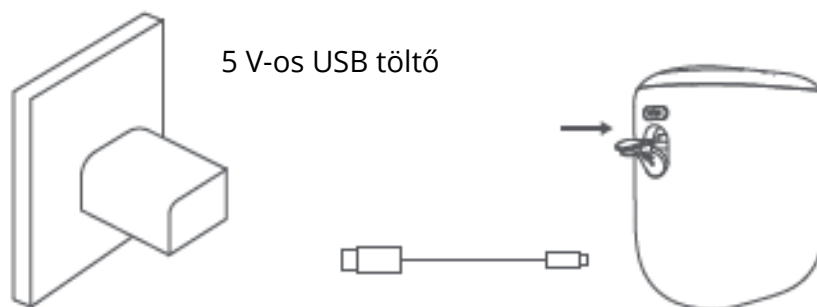
A biztonsági kamera falra szerelésekor: Kérjük, vegye figyelembe, hogy a falnak legalább a termék teljes súlyának háromszorosát kell elbírnia.

# A kamera töltése







## 1. módszer



## 2. módszer



## Magyarázat a LED-hez

	Hub LED állapotjelő	Állapot
	Villogó kék	Hálózati kapcsolat folyamatban / nincs csatlakoztatva
	Folyamatos kék	A hálózati kapcsolat sikeres / csatlakoztatva
	Villogó narancssárga	Várakozás a kapcsolatra / készülék és alkalmazás párosítása folyamatban
	Folyamatos narancssárga	A hub elindul / Sikeres alaphelyzetbe állítás / Firmware-frissítés folyamatban van
	Kék és narancssárga villogás 3 alkalommal felváltva	A firmware frissítés sikertelen
	Nyomja meg és tartsa lenyomva a reset gombot 5 másodpercig, amíg a jelzőfény narancssárga színűre változik, majd engedje el a gombot.	A visszaállítási folyamat során a hub újraindul. Az alaphelyzetbe állítás sikeres és elkezdheti a párosítást
	Villogó narancssárga	Az alaphelyzetbe állítás sikeres és elkezdheti a párosítást



	<b>Kamera LED állapotjelző</b>	<b>Állapot</b>
<b>Bekapcsolás/Kikapcsolás</b>	Nyomja meg és tartsa lenyomva a SYNC gombot 2 másodpercig, amíg a jelzőfény folyamatosan kéken nem világít.	Meghallja a bekapcsolási zenét
	Nyomja meg és tartsa lenyomva a SYNC gombot 8 másodpercig, amíg a LED pirosan nem villog.	Meghallja a kikapcsolási zenét
<b>Kamera töltése</b>	A kamera töltéséhez használja az USB-t, háromszor pirosan villog	Megkezd a töltést
	Egyszínű zöld	Teljesen feltöltve
<b>Kamera alaphelyzetbe állítása</b>	Nyomja meg és tartsa lenyomva a SYNC gombot 5 másodpercig, amíg a LED kék színnel villog, majd engedje el a gombot.	Sikeres alaphelyzetbe állítás
	Kék villogás	Sikeres alaphelyzetbe állítás
	Folyamatos kék (5 másodperc után kikapcsol)	Sikeres párosítás
	Kék és narancssárga villogás 3 alkalommal felváltva	Párosítás sikertelen
<b>PIR érzékelés érzékenységének beállítása</b>	Narancssárga egyszer villog	A PIR érzékeli a mozgást
	Narancssárga folyamatosan villog	A PIR továbbra is érzékeli a mozgást

# Biztonsági nyilatkozat

## Műszaki adatok

Név: IMILAB EC4

Modell: CMSXJ31A

Felbontás: 2560x1440

Apertúra: F1.6

Tápellátás: A

Termék méretei: 82 x 86,8 x 50 mm

Működési hőmérséklet: -20 °C ~ 50 °C

FCC azonosító : 2APA9-CMSXJ31A

Név: IMILAB Smart Hub

Modell: CMWG31B

Tápellátás: A

Termék méretei: 89.2 x 38 x 101.3 mm

Működési hőmérséklet: -10 °C ~ 45 °C

Bővíthető memória: MicroSD kártya (legfeljebb 64 GB)

Vezeték nélküli kapcsolat: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

Vezetékes kapcsolat: 10/100M önadaptív Ethernet interfész

FCC azonosító : 2APA9-CMWG31B

## Óvintézkedések

- A termék megfelelő működési hőmérséklettartománya -20 °C ~ 50 °C között van. Ne használja a terméket olyan környezetben, ahol a hőmérséklet a megadott tartomány felett vagy alatt van.
- Töltés közben a termék működési hőmérséklettartománya 0°C ~ 45°C között van. Ne töltse a terméket olyan környezetben, ahol a hőmérséklet a megadott tartomány felett vagy alatt van.
- A termék alacsony hőmérsékletű környezetben vagy töltési állapotban történő használata befolyásolja a készenléti időt. A tényleges készenléti idő a felhasználó környezetétől és szokásaitól függ.
- A termék teljesítményének javítása érdekében kérjük, ne helyezze a kamera objektívjét fényvisszaverő felülettel szemben vagy mellé, például üveglapok/ajtók és fehér falak mellé, mivel ezek miatt a kép a kamerához közeli területeken túl világosnak, a távolabbi területeken pedig sötétebbnek tűnik, vagy a kamera fehér képeket készít.
- Kérjük, telepítse a terméket olyan területen, ahol van Wi-Fi vétel, és próbálja meg a készüléket olyan helyre helyezni, ahol a Wi-Fi jel erős. Ezenkívül kérjük, tartsa a biztonsági kamerát távol a fémszerkezetektől, mikrohullámú sütőktől vagy más olyan helyektől, ahol a jelerősséget befolyásolhatja.
- Ne cserélje ki a kamera akkumulátorát saját maga - ha nem megfelelően cseréli ki, fennáll a robbanás veszélye.
- Az akkumulátort (akkumulátorcsomagot vagy akkumulátorokat) nem szabad napfénynek, tűznek vagy hasonló túlmelegedési körülményeknek kitenni.
- Ez a termék egy alacsony energiafogyasztású kamera beépített akkumulátorral. Ne használja a Real-Time Monitoring funkciót hosszú ideig töltés közben, hogy elkerülje az akkumulátor élettartamának csökkenését.
- Ne használja a készüléket túl magas vagy túl alacsony hőmérsékletű környezetben, soha ne tegye ki a készüléket erős napsütésnek vagy túl nedves környezetnek.

## Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, ahol a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

### **Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:**

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A terméket természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülés (pl. szállítás során, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb.) éri.
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

# EU-megfeleléségi nyilatkozat

## **A gyártó/importőr meghatalmazott képviselőjének azonosító adatai:**

Importőr: Alza.cz a.s.

Bejegyzett székhely: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7

CIN: 27082440

## **A nyilatkozat tárgya:**

Cím: IMILAB EC4 Spotlight akkumulátoros kamerakészlet

Modell / típus: CMSXJ31A

## **A fenti terméket az irányelv(ek)ben meghatározott alapvető követelményeknek való megfelelés igazolásához használt szabvány(ok)nak megfelelően vizsgálták:**

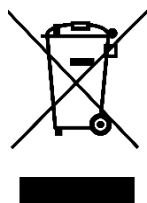
(EU) 2014/53/EU irányelv

(EU) 2011/65/EU irányelv, a 2015/863/EU módosítással



## WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

✉ [www.alza.de/kontakt](http://www.alza.de/kontakt)

☎ 0800 181 45 44

✉ [www.alza.at/kontakt](http://www.alza.at/kontakt)

☎ +43 720 815 999

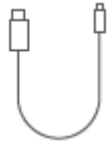
*Lieferant* Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

## Erste Schritte

### Für die Kamerainstallation



IMILAB EC4



Micro-USB-  
Ladekabel



Montagebügel

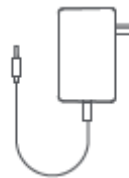


Montageschrauben  
und -dübel

### Für die Hub-Installation



**IMILAB Smart Hub**



Netzadapter



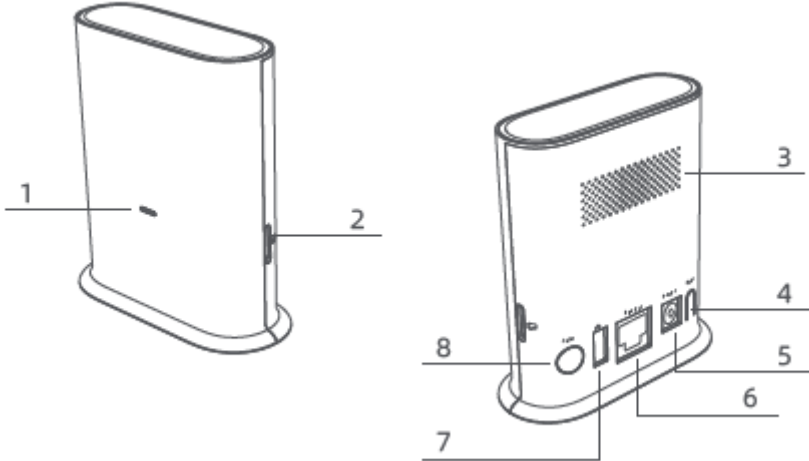
Ethernet-Kabel

1. Die Anzahl der Kameras und des Zubehörs variiert je nach Bundle-Paket.
2. Hub-Netzadapter variiert je nach Region.



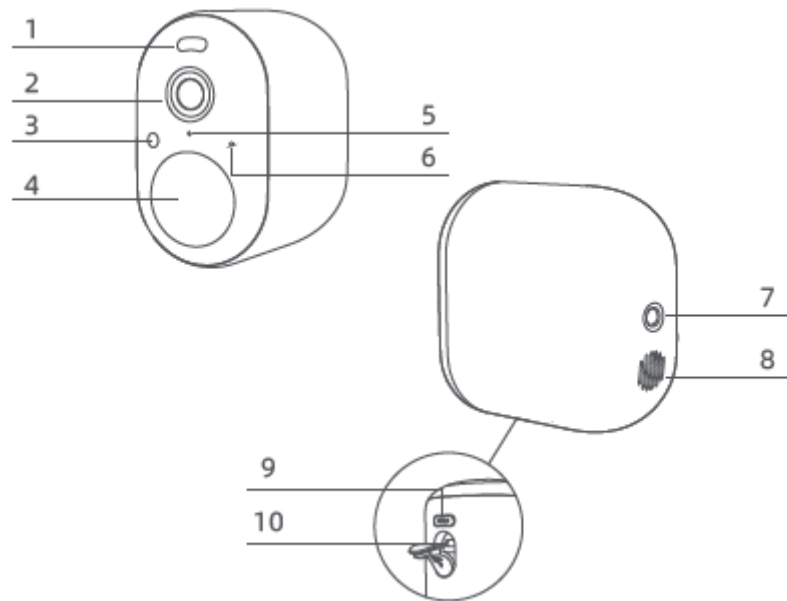
# Produktübersicht

## Hub



<b>1</b>	Status-LED	<b>5</b>	Stromanschluss
<b>2</b>	MicroSD-Kartensteckplatz	<b>6</b>	Ethernet-Anschluss
<b>3</b>	Lautsprecher	<b>7</b>	USB-Ladeanschluss
<b>4</b>	Reset-Taste	<b>8</b>	Alarm

## Kamera

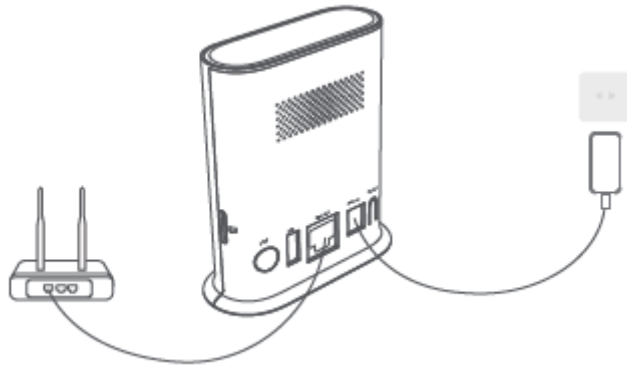


<b>1</b>	Spotlight	<b>6</b>	Status-LED
<b>2</b>	Objektiv	<b>7</b>	Montageöffnung
<b>3</b>	Lichtsensoren	<b>8</b>	Lautsprecher
<b>4</b>	Bewegungsmelder	<b>9</b>	SYNC-Taste
<b>5</b>	Mikrofon	<b>10</b>	USB-Ladeanschluss

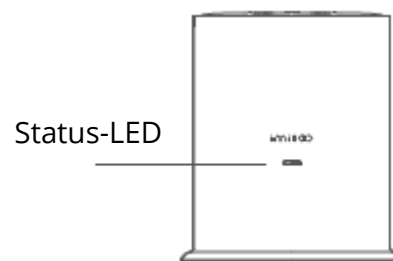
## Anschließen des Hubs

1 Verwenden Sie das mitgelieferte Ethernet-Kabel, um den Hub mit Ihrem Heimrouter zu verbinden.

2. Schalten Sie den Hub ein.



3. Die Status-LED-Anzeige blinkt orange und der Hub ist bereit für die Einrichtung.



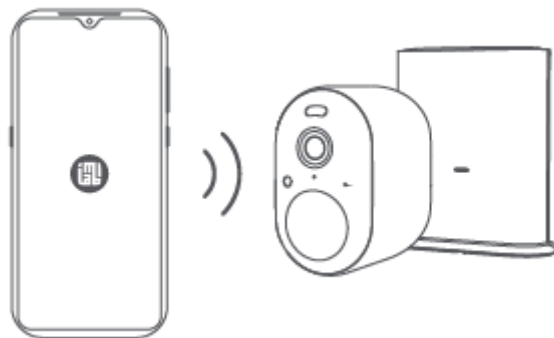
# Einrichten des Systems

## Laden Sie die App herunter und richten Sie das System ein

1. Laden Sie die Imilab Home APP aus dem App Store (iOS-Geräte) oder von Google Play (Android-Geräte) herunter.



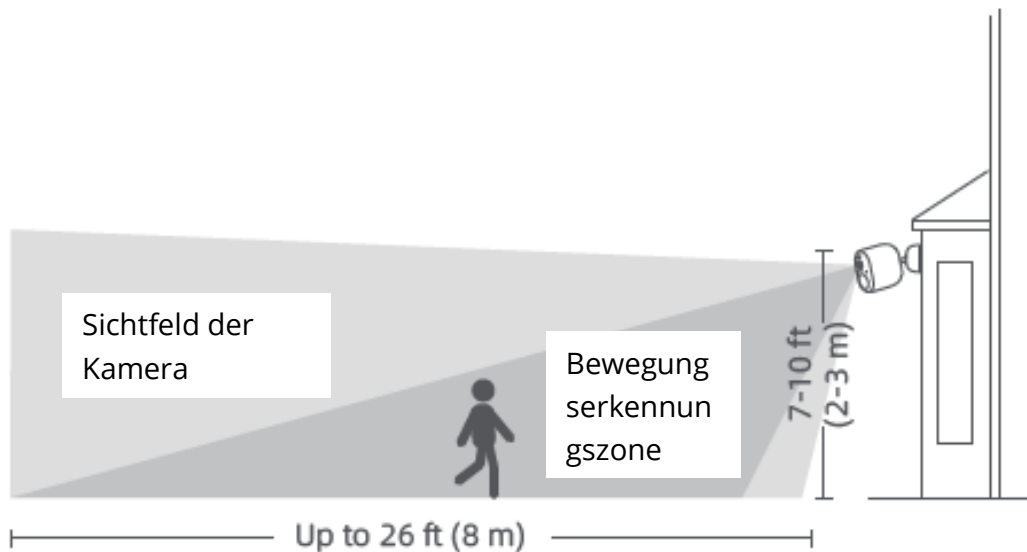
2. Melden Sie sich für ein imilab-Home-Konto an und folgen Sie dann den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Einrichtung abzuschließen.



# Montage der Kamera

## Höhe und Standort wählen

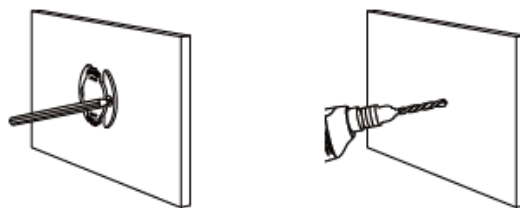
1. Hängen Sie die Kamera 2 - 3 m über dem Boden auf. Diese Höhe maximiert den Erfassungsbereich des Bewegungssensors der Kamera.



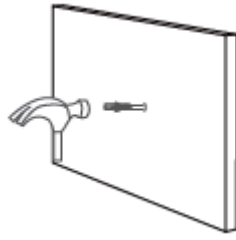
## Montieren Sie die Kamera

Die Kamera kann sowohl in Innenräumen als auch im Freien montiert werden.

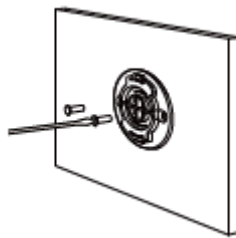
1. Bohren Sie zwei Löcher in die Wand, indem Sie den Sockel des IMILAB EC4 als Schablone verwenden. Es wird empfohlen, die Positionen der Löcher vor dem Bohren mit einem Bleistift zu markieren. Der Durchmesser jedes Lochs beträgt etwa 6 mm, die Tiefe etwa 30 mm.



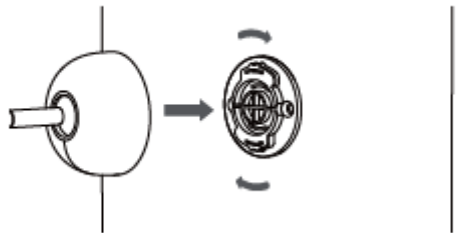
2. Setzen Sie die Dübel in die Löcher ein.



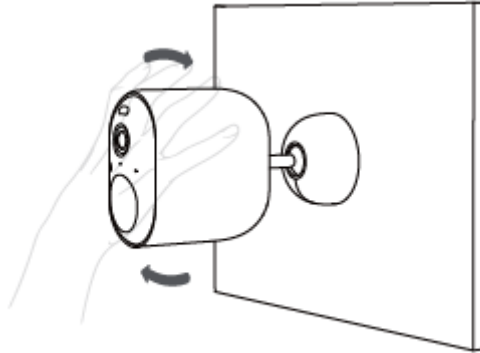
3. Schrauben Sie den Fuß der Halterung fest an die Wand.



4. Richten Sie die untere Nut der Kamerahalterung mit dem erhöhten Bereich der Halterung aus. Drücken Sie nach unten, bis die beiden Flächen bündig sind, und drehen Sie sie dann in eine der beiden Richtungen, um sie zu verriegeln.



5. Befestigen Sie die Kamera an der Halterung und passen Sie den Blickwinkel an, indem Sie den Live-Stream in der App überprüfen.



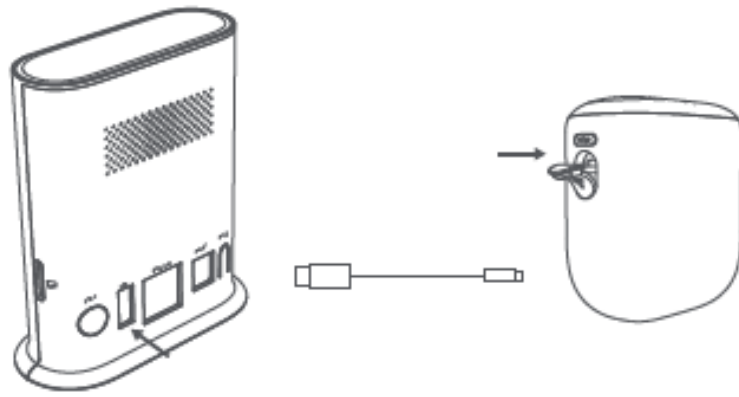
**Warnung:**

Um Schäden oder Verletzungen zu vermeiden, muss das Gerät sicher an der Decke/Wand befestigt werden, wie in der Installationsanleitung angegeben.

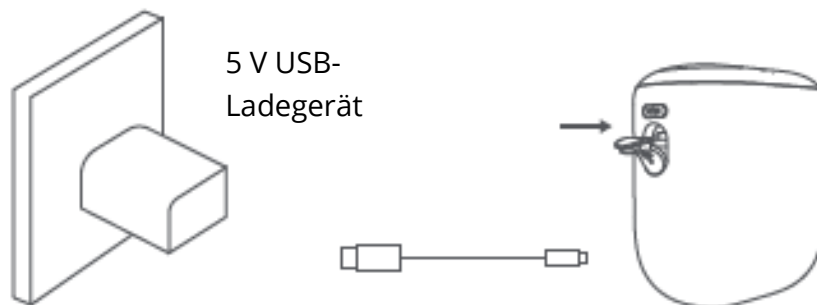
Wenn Sie die Überwachungskamera an einer Wand montieren, beachten Sie bitte, dass die Wand mindestens das Dreifache des Gesamtgewichts des Produkts tragen muss.

# Aufladen der Kamera

## Methode 1









## Methode 2





## Erklärungen der LEDS

	<b>Hub-LED-Status</b>	<b>Status</b>
	Blau blinkend	Netzwerkverbindung wird hergestellt / nicht hergestellt
	Leuchtet blau	Netzwerkverbindung ist erfolgreich / verbunden
	Orange blinkend	Warten auf Verbindung / Verbindung von Gerät und App läuft
	Leuchtet orange	Der Hub wird hochgefahren / Reset erfolgreich / Ein Firmware-Update ist im Gange
	Blau und Orange blinkt 3 Mal abwechselnd	Firmware-Update fehlgeschlagen
	Halten Sie die Reset-Taste 5 Sekunden lang gedrückt, bis die Anzeigeleuchte orange leuchtet, und lassen Sie dann die Taste los.	Während des Reset-Vorgangs wird der Hub neu gestartet - Reset ist erfolgreich und Sie können mit der Verbindung beginnen
	Orange blinkend	Reset ist erfolgreich und Sie können mit der Verbindung beginnen

<b>Camera LED Status</b>	<b>Status</b>	
<b>Einschalten/Ausschalten</b>	Halten Sie die Synchronisationstaste 2 Sekunden lang gedrückt, bis das blaue Licht leuchtet.	Sie hören die Einschaltmusik
	Drücken und halten Sie die Sync-Taste für 8 Sekunden, bis die LED rot blinkt	Sie hören die Ausschaltmusik
<b>Aufladen der Kamera</b>	Verwenden Sie USB, um die Kamera aufzuladen, rot blinkt dreimal	Startet den Ladevorgang
	Dauerhaft grün	Vollständig aufgeladen
<b>Kamera zurücksetzen</b>	Halten Sie die Sync-Taste 5 Sekunden lang gedrückt, bis die LED blau blinkt	Erfolgreich zurücksetzen
	Blau blinkend	Erfolgreich zurücksetzen
	Dauerhaft blau (schaltet sich nach 5 Sekunden aus)	Pairing erfolgreich
	Blau und Orange blinken 3 Mal abwechselnd	Pairing fehlgeschlagen
<b>Einstellung der Empfindlichkeit der PIR-Detektion</b>	Orange blinkt einmal	PIR erkennt Bewegung
	Orange blinkt kontinuierlich	PIR erkennt weiterhin Bewegung

# Sicherheitserklärung

## Spezifikationen

Name: IMILAB EC4

Modell: CMSXJ31A

Auflösung: 2560x1440

Blende: F1.6

Eingang: 5 V 2 A

Abmessungen: 82 x 86,8 x 50 mm

Betriebstemperatur: -20 °C ~ 50 °C

FCC ID : 2APA9-CMSXJ31A

Name: IMILAB Smart Hub

Modell: CMWG31B

Eingang: 12 V 1,5 A

Abmessungen: 89,2 x 38 x 101,3 mm

Betriebstemperatur: -10 °C ~ 45 °C

Erweiterbarer Speicher: MicroSD-Karte (bis zu 64 GB)

Drahtlose Konnektivität: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

Kabelgebundene Verbindung: Eine selbstanpassende 10/100-M-Ethernet-Schnittstelle

FCC ID : 2APA9-CMWG31B

## Vorsichtsmaßnahmen

- Der geeignete Betriebstemperaturbereich für dieses Produkt liegt zwischen -20°C~50°C. Verwenden Sie das Produkt nicht in einer Umgebung mit Temperaturen über oder unter dem angegebenen Bereich.
- Beim Aufladen liegt der Betriebstemperaturbereich für dieses Produkt zwischen 0°C~ 45°C. Laden Sie das Produkt nicht in einer Umgebung mit Temperaturen über oder unter dem angegebenen Bereich.
- Die Verwendung des Produkts in einer Umgebung mit niedriger Temperatur oder der Ladestatus wirken sich auf die Standby-Zeit aus. Die tatsächliche Standby-Zeit hängt von der Umgebung und den Gewohnheiten des Benutzers ab.
- Um die Leistung des Produkts zu verbessern, sollten Sie das Kameraobjektiv nicht gegenüber oder neben einer spiegelnden Oberfläche, wie z. B. Glasfenstern/-türen und weißen Wänden, aufstellen, da dies dazu führt, dass das Bild in kameranahen Bereichen zu hell und in weiter entfernten Bereichen zu dunkel erscheint oder die Kamera weiße Bilder erzeugt.
- Bitte installieren Sie das Produkt in Bereichen mit Wi-Fi-Empfang und versuchen Sie, das Gerät dort zu platzieren, wo das Wi-Fi-Signal stark ist. Halten Sie die Sicherheitskamera außerdem von Metallkonstruktionen, Mikrowellenherden oder anderen Orten fern, an denen die Signalstärke beeinträchtigt werden könnte.
- Wechseln Sie die Batterie in der Kamera nicht selbst aus - wenn sie nicht ordnungsgemäß ausgetauscht wird, besteht Explosionsgefahr.
- Der Akku (das Akkupaket oder die Akkus) darf nicht dem Sonnenlicht, Feuer oder ähnlichen Überhitzungsbedingungen ausgesetzt werden.
- Dieses Produkt ist eine Kamera mit niedrigem Stromverbrauch und eingebautem Akku. Verwenden Sie die Echtzeitüberwachungsfunktion während des Ladevorgangs nicht über einen längeren Zeitraum, um einen Verlust der Batterielebensdauer zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einer Umgebung mit zu hohen oder zu niedrigen Temperaturen, setzen Sie das Gerät nicht starker Sonneneinstrahlung oder zu feuchter Umgebung aus.

## Garantiebedingungen

Für ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza.cz gekauft wurde, gilt eine Garantie von 2 Jahren. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Verkäufer des Produkts, Sie müssen den ursprünglichen Kaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

**Die folgenden Punkte gelten als im Widerspruch zu den Garantiebedingungen stehend, so dass der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann:**

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den es bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch eine Naturkatastrophe, das Eingreifen einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z.B. während des Transports, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürliche Abnutzung und Alterung von Verbrauchsgütern oder Bauteilen während des Gebrauchs (z. B. Batterien usw.).
- Einwirkung schädlicher äußerer Einflüsse, wie z. B. Sonnenlicht und andere Strahlungen oder elektromagnetische Felder, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie z. B. gebrauchte Netzteile usw.
- Wenn jemand Veränderungen, Modifikationen, Änderungen am Design oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts im Vergleich zum gekauften Design zu verändern oder zu erweitern, oder wenn er nicht originale Komponenten verwendet hat.

# EU-Konformitätserklärung

## Angaben zur Identifizierung des bevollmächtigten Vertreters des Herstellers/Importeurs:

Importeur: Alza.cz a.s.

Eingetragener Sitz: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7

CIN: 27082440

## Gegenstand der Erklärung:

Titel: IMILAB EC4 Spotlight Akku-Kamera-Set

Modell / Typ: CMSXJ31A

**Das oben genannte Produkt wurde nach der/den Norm(en) geprüft, die zum Nachweis der Einhaltung der in der/den Richtlinie(n) festgelegten grundlegenden Anforderungen verwendet wurde(n):**

Richtlinie Nr. (EU) 2014/53/EU

Richtlinie Nr. (EU) 2011/65/EU in der Fassung 2015/863/EU



## WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

